

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 41 (1979)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

---

## Table des matières

Les professions d'infirmière et de garde-malade	415
Campagne de propagande exemplaire pour la prévention des accidents	415
Préparation du sol sans emploi de la charrue	416
Mesures administratives concernant la circulation routière en 1978	421
Un nouveau moyen efficace pour lutter contre les gelées tardives	422
La page des nouveautés	425
Pour l'ensilage d'herbe	427
En souvenir d'Albert Beck, Grafenhusen, près Ruswil LU, membre d'honneur (1900-1978)	427
Bulletin de la FAT 8/79	
Tests sur transporteurs pneumatiques	433
Tableau des types de faucheuses à moteur	442

## Liste des annonces

Agrar SA, Wil	couv. 1/409/430
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agro-Service SA, Zurich	411
Allamand SA; Morges	412
Blaser SA, Kirchberg	428
Catry A., Comines F	426
Cornu J., Chanéaz	431
Grunderco SA, Satigny	410
Hausammann E. & Co. SA, Zurich	429
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	414
Messer Ernest SA, Niederbipp	430
Mötteli & Co., Zurich	431
Müller Maschinen AG, Bättwil	411/429
Occasions	432
Ott frères SA, Worb	couv. 2
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	couv. 3
Sahli & Co., Knonau	431
Schlegel Walter, Avenches	411
Vaudoise Assurances	414
Walder Waldeck SA, Walchwil	429

---

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zürich, Tél. 01 - 202 28 96

**Prix de l'abonnement** frs. 16.50 par an      **Gratuit pour les membres de l'ASETA**      **Paraît 15 fois par an**  
**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.      **Droits de reproduction réservés**

# EPPELE



Une gamme toujours bien étudiée . . .

mod.	CV DIN	larg. de coupe	trémie	roues motrices	directrices
940	71	3 m.	2700 l	14 x 26	10 x 15
1040	98	3 m.	2900 l	15 x 30	10,5 x 18
1240	115	3 m.	3500 l	15 x 30	10,5 x 18

**Importateur pour la Suisse:**

**PAUL HENRIOD S.à r.l., 1040 ECHALLENS VD**

FABRIQUE DE CHARRUES — TRACTEURS FORD — MACHINES AGRICOLES

Tél. (021) 81 18 81 - 82

Succursale à Corcelles-Payerne, tél. (037) 61 42 50



**VAUDOISE  
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de  
l'Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture — ASETA